

No. 6212

---

**CZECHOSLOVAKIA**  
**and**  
**GHANA**

**Agreement on Scientific and Technical Co-operation.**  
**Signed at Accra, on 23 November 1960**

*Official text: English.*

*Registered by Czechoslovakia on 2 July 1962.*

---

**TCHÉCOSLOVAQUIE**  
**et**  
**GHANA**

**Accord de coopération scientifique et technique. Signé à**  
**Accra, le 23 novembre 1960**

*Texte officiel anglais.*

*Enregistré par la Tchécoslovaquie le 2 juillet 1962.*

No. 6212. AGREEMENT ON SCIENTIFIC AND TECHNICAL CO-OPERATION<sup>1</sup> BETWEEN THE CZECHOSLOVAK SOCIALIST REPUBLIC AND THE REPUBLIC OF GHANA. SIGNED AT ACCRA, ON 23 NOVEMBER 1960

---

The Government of the Czechoslovak Socialist Republic and the Government of the Republic of Ghana (hereinafter in this Agreement referred to as the "Contracting Parties"), desiring further to strengthen friendly relations and to encourage economic contacts between both Countries and for this purpose endeavouring to promote the development of mutual scientific and technical co-operation, have agreed as follows :

*Article 1*

The Contracting Parties shall co-operate in scientific and technical matters for their mutual benefit and with a view to the most effective utilization of the latest achievements of science and technology for the economic development of both Countries.

*Article 2*

The co-operation to be carried out under Article 1 of the present Agreement shall consist in scientific and technical assistance which the Contracting Parties shall grant each other, including in particular

- (a) exchange of experts and advisers in the fields of science and technology; and
- (b) facilities for practical training.

*Article 3*

The scope and terms of the scientific and technical co-operation shall be negotiated between the two Contracting Parties always for a definite period of time and shall be embodied in a separate agreement to be concluded, as far as possible, not later than October of the preceding year in respect of the next year.

---

<sup>1</sup> Came into force on 14 March 1962 by an exchange of notes in which the Contracting Parties notified each other of their approval of the Agreement, in accordance with article 8.

*Article 4*

The scope of the work of experts and advisers, their remuneration and other conditions of work shall in each individual case be agreed upon between the respective organisations of the Contracting Parties under separate agreements.

Each Contracting Party shall on its territory grant to the nationals of the other Contracting Party all the facilities necessary for the successful fulfilment of their tasks to be performed under the present Agreement.

*Article 5*

All persons discharging their duties on the territory of the other Contracting Party pursuant to the present Agreement shall in their activities be guided by the terms set forth for the fulfilment of their tasks and shall refrain from any interference in other matters.

*Article 6*

Each Contracting Party undertakes that on the request of either Party, the special knowledge acquired within the implementation of this Agreement shall not be disclosed to a third party without the consent of the other Contracting Party.

*Article 7*

This Agreement does not apply to specialists, technicians, officials and other personnel active on the territory of the other Contracting Party under individual contracts for the delivery of goods concluded between juridical or natural persons of the two Countries other than the Contracting Parties.

*Article 8*

(1) The present Agreement shall enter into force on the day of the exchange of notes of its approval by the Contracting Parties and shall cease to be valid one year after one of the Contracting Parties has communicated in writing to the other Contracting Party its intention to terminate the Agreement.

(2) In the event of the termination of the Agreement, the Contracting Parties shall, prior to its expiration, agree on the way of terminating the projects started under the Agreement.

DONE AND SIGNED at Accra on 23rd November, 1960, in two original copies in English language.

For the Government  
of the Republic of Ghana :

E. Aye'h KUMI

For the Government  
of the Czechoslovak Socialist  
Republic:

Josef HLOCH